

**Zeitschrift:** Gioventù e sport : rivista d'educazione sportiva della Scuola federale di ginnastica e sport Macolin

**Herausgeber:** Scuola federale di ginnastica e sport Macolin

**Band:** 39 (1982)

**Heft:** 10

**Rubrik:** Comunicati

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 27.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

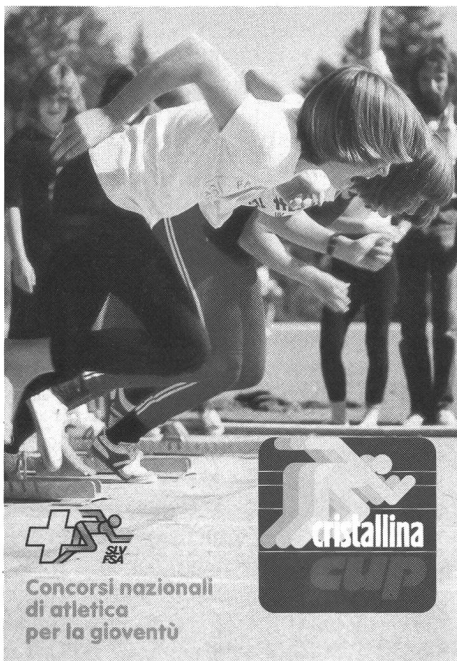


# COMUNICATI

## Sostegno all'atletica giovanile

### Un nuovo opuscolo

Nel quadro del programma di sostegno a favore della giovane generazione, elaborato dalla Federazione Svizzera di Atletica (FSA) in collaborazione con l'Unione Centrale dei Produttori svizzeri di Latte (UCPL), è stato creato l'opuscolo Cristallina-Cup.



Quest'opuscolo ha per scopo di aiutare i giovani a conoscere meglio i giochi nazionali della gioventù, dar loro la possibilità di accedere all'atletica leggera e di famigliarizzarli con lo sport. È stato creato con la collaborazione di Hansruedi Kunz, Roland Dalhäuser, Michele Rüfenacht, Rolf Bernhard e Markus Ryffel. Questi atleti di punta ci presentano le «loro» discipline e danno ai giovani diversi consigli e suggerimenti per l'allenamento e la competizione.

*Quale prestazione in quale disciplina è considerata buona alla tua età? Come si svolgono per esempio i movimenti del salto in alto? Come posso trovare una società*

*sportiva?* L'opuscolo Cristallina-Cup è in grado di rispondere a tutte queste domande. È una lettura facile e interessante grazie alle numerose fotografie, in parte a colori, illustrazioni e rappresentazioni. Sarà forse l'inizio di una regolare attività sportiva.

L'opuscolo può richiarsi alla Federazione Svizzera di Atletica, Casella postale 2233, 3001 Berna. Allegare una busta affrancata per la risposta.

## Novità: Maglia ufficiale d'allenamento dell'Aiuto Sportivo Svizzero

pd. Questa primavera, la Fondazione dell'Aiuto Sportivo Svizzero offre a più di 200 atleti (uomini e donne) di numerose discipline una maglia speciale per l'allenamento – pratica ed originale. Questa azione è appoggiata dalla Compagnia Lattiera SA a Hochdorf, che produce l'Heliomalt.

La maglia ufficiale «Squadra svizzera» dell'Aiuto Sportivo è anche messa in vendita. Amatori grandi e piccoli la portano per giocare o far sport. La maglia a chiusura lampo con le sue due pratiche tasche esiste in 5 grandezze: 140, S, M, L, XL.

## La firma dei campioni sull'emblema ricamato dell'Aiuto Sportivo Svizzero

Con ogni maglia viene consegnato un'emblema ricamato dell'Aiuto Sportivo Svizzero. È provvisto della firma di uno sportivo conosciuto. Si può scegliere fra Denise Biellmann, Romi Kessler, Roland Dalhäuser, Pierre Délèze, Cornelia Bürki, Stephan Niklaus, Richard Trinkler, Paul Wolfisberg, Ruth Keller e Stephan Netzle. Si può anche ordinare l'emblema senza firma e farlo autografare più tardi dal proprio sportivo preferito.

Questa maglia eseguita con cura costa, compreso l'emblema ricamato e la firma,

solo fr. 19.50. Attualmente, si trova un bollettino per ordinarla su ogni scatola di Heliomalt nel commercio di dettaglio.



Quest'allieva è molto contenta: ha la stessa maglia d'allenamento che Romi Kessler, Cornelia Bürki e Stephan Niklaus.

## 42. Campo giovanile svizzero di sci 1983

Si può veramente affermare che il Campo giovanile svizzero di sci (conosciuto nazionalmente con l'abbreviazione tedesca «Juskila») della Federazione svizzera di sci è un'istituzione bene ancorata nella vita pubblica.

All'inizio dell'autunno è comunque necessario ricordare questa manifestazione. Anche il prossimo inverno quindi, 300 ragazze e 300 ragazzi avranno occasione di passare vacanze sugli sci, a gratis, dal 2 al 9 gennaio 1983.

Questa volta entrano in considerazione i nati nel 1968 e nel 1969.

La partecipazione allo Juskila avviene per sorteggio; quest'ultimo avrà luogo a Fontenais presso Porrentruy, il 30 ottobre, nel quadro di una manifestazione organizzata dallo Sci Club Ajoulot. (FSS)